

LIST INTENCYJNY

dotyczący partnerstwa w celu realizacji projektu:

Studuj po polsku! Badaj po polsku! – język polski do celów akademickich dla studentów i młodych naukowców z ukraińskich uczelni wyższych
(tytuł Projektu Wnioskodawcy)

realizowanego w ramach Programu Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej
Promocja języka polskiego

pomiędzy

Uniwersytet Warszawski, ul. Krakowskie Przedmieście 26/28, 00 – 927 Warszawa, Polska
(nazwa Wnioskodawcy, adres siedziby Wnioskodawcy)

a

Przykarpacki Uniwersytet Narodowy im. Wasyla Stefanyka, Shevchenka St, 57, Ivano-Frankivsk, 76 000 Ukraina
(nazwa Partnera, adres siedziby Partnera)

wspólnie zwanych „Stronami”.

Artykuł 1

Strony oświadczają, że zamierzają wspólnie realizować ww. projekt („Projekt”) w ramach Programu Promocja języka polskiego („Program”) Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej („NAWA”).

Artykuł 2

Realizacja Projektu odbywać się będzie pod warunkiem otrzymania finansowania z NAWA. W przypadku braku finansowania z NAWA niniejszy list intencyjny nie pociąga jakichkolwiek zobowiązań dla którejkolwiek ze Stron.

Artykuł 3

Podział zadań, które będą podejmowane w związku z realizacją i zarządzaniem Projektem oraz budżet przypadający na Wnioskodawcę i Partnera, określać będzie zaakceptowany przez NAWA wniosek o udział w Programie.

Artykuł 4

Niniejszy list intencyjny sporządzano w **dwóch** jednobrzmiących egzemplarzach.

Wnioskodawca:

Partner:

Jaworski
PROREKTOR
UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO
prof. dr hab. Szymon Grucza

(data i czytelny podpis osoby/osób uprawnionych do podejmowania decyzji wiążących w stosunku do Wnioskodawcy)

Rektor *Igor Tsepunda*

(data i czytelny podpis osoby/osób uprawnionych do podejmowania decyzji wiążących w stosunku do Partnera)



LETTER OF INTENT

regarding Partnership established for the purpose of implementing the project:

Study in Polish! Explore in Polish! – Polish language for academic purposes for students and young scientists from Ukrainian universities
(project title)

under the Polish National Agency for Academic Exchange Programme

Promotion of the Polish language

concluded between

University of Warsaw, Krakowskie Przedmieście 26/28, 00-927 Warszawa, Poland
(name of the Applicant, the address of th Applicant's registeres office)

and

Vasyl Stefanyk Precarpathian National University, Shevchenka St, 57, Ivano-Frankivsk, Ivano, Ukraine,
76000

(name of the Partner, the address of th Partner's registeres office)
jointly referred to as the "Parties".

Article 1

The Parties declare that they intend to jointly implement the project named, (hereinafter "Project") under the Polish National Agency for Academic Exchange ("NAWA") Programme named Promotion of the Polish language (hereinafter "Programme").

Article 2

The implementation of the Project shall be contingent on receiving funding from NAWA. In the absence of funding from NAWA, this letter of intent shall not impose any obligations on either Party.

Article 3

The distribution of activities with regard to the implementation and management of the Project as well as the budget allocated to the Applicant and the Partner shall be specified in the application for participation in the Programme approved by NAWA.

Article 4

This letter of intent was drawn up in two identical copies.

For the Applicant:

For the Partner:

PROREKTOR
UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO
prof. dr hab. Samba Grucza
Samba Grucza
(date nad legible signature of the person(s) authorised to represent the Applicant)

Rector *Igor Tsependa*
Igor Tsependa
(date nad legible signature of the person(s) authorised to represent the Partner)